

Inhalt

Contents – Sommaire – Spis treści

<i>Reinhard Rösler</i>	
„Vaterland, du riebst den Sänger . . .“. Theodor Körners patriotische Lyrik.....	5
<i>Marcin Gołaszewski</i>	
Ernst Wiecherts Werk – Dichtung und Deutung.....	21
<i>Halina Ludorowska</i>	
Weibliche Körper- und Generationenerfahrungen in Christa Wolfs <i>Sommerstück</i>	31
<i>Marek Kryś</i>	
Das Vertreibungsmotiv in der DDR-Belletristik am Beispiel von Armin Müllers	
<i>Der Puppenkönig und ich</i>	51
<i>Ewa Jarosz-Sienkiewicz</i>	
Herta Müller aus der Sicht der Polen. Ein Beitrag zur Rezeption bis 2015.....	61
<i>Anna Gręda</i>	
Walter Benjamins <i>Erzähler-Aufsatz</i> : Erzählung, Roman und Erinnern.....	77
<i>Magdalena Popławska</i>	
Soziale Lage der Frauen um die Revolution 1848 anhand des Werks	
<i>Schloss und Fabrik</i> der Frauenrechtlerin Louise Otto-Peters	89
<i>Edward Bialek</i>	
Otto Forst de Battaglias Idee der „geistigen Abrüstung“ und seine Übersetzung	
des Romans <i>Die Walstatt von Liegnitz</i> von Zofia Kossak	103
<i>Kwiryna Proczkowska</i>	
Emotive Sprache am Beispiel des Films <i>Lola rennt</i> und dessen audiovisueller	
Translationen ins Polnische und Englische.....	127
<i>Joanna Szczęk, Marcelina Kalasznik</i>	
<i>Essen auf den ersten Klick</i> – Zur Multimodalität und Multikodalität im Bereich	
des Kulinarischen.....	141
<i>Luiza Ciepielewska-Kaczmarek</i>	
„Deutsch ist gar nicht so schwer“. Frühes Fremdsprachenlernen in ungewohntem	
Kontext.....	155

Inhalt

<i>Jana Juhássová</i>	
Das Niveau der Entfaltung des verstehenden Hörens slowakischer Schüler der ausgehenden Sekundarstufe I in der Fremdsprache Deutsch.....	167
<i>Anna Kapuścińska</i>	
Typographie als Träger der Identität in den Doodles.....	195
<i>Ewa Turkowska</i>	
Remediation der Literatur im Web 2.0 und ihre Rolle in der Literaturdidaktik	217
<i>Tomáš Godiš</i>	
Wandlungen des publizistischen Stils in der deutschen Tagespresse nach der Wende – 1990 bis zur Gegenwart (Forschungsbericht)	239
<i>Elżbieta Skorupska-Raczyńska</i>	
Zmienność granic normy językowej (na materiale źródeł leksykograficznych). Cz. I: Prohibita w polszczyźnie XX wieku.....	245
<i>Halina Uchto</i>	
O podręcznikach polskich cyrylicą pisanych i próbach latynizacji pisma rosyjskiego	261
<i>Beata A. Orlowska</i>	
Czy język łemkowski należy do grupy języków zagrożonych?	277
<i>Mariola Jaworska</i>	
Nauczyciel języka obcego wobec problemu indywidualizacji procesu nauczania.....	289
<i>Ewa Matkowska, Krzysztof Polechoński</i>	
Literatura polska w dokumentach cenzury NRD. <i>Manipulacja Iredyńskiego</i>	301
<i>Anna Wzorek</i>	
Sandomierz w życiu i twórczości Bonifacego Miążka	317
<i>Jakub Skurtyś</i>	
Cena narracji: kryminalne gry w poezji Kiry Pietrek	331
<i>Magdalena Golaczyńska</i>	
Między Krzyżową a Jagiątkowem – pamięć miejsca teatralnego	345
<i>Aleksandra Woźniak</i>	
Historia, sacram i mit w <i>Końcu świata w Breslau</i> we Wrocławskim Teatrze Współczesnym.....	355
<i>Ewelina Kordiak-Gołebska</i>	
Napiętnowani i „normalsi” – w teatrze osób niepełnosprawnych intelektualnie	365
<i>Anna Warakomska</i>	
Kompas moralny <i>Okrętu błaznów. Związki literatury i filozofii</i> w bestsellerze epoki renesansu	377
<i>Andrzej Denka</i>	
O co toczy się spór literacki? – kontrowersje literackie wokół literatury niemieckojęzycznej 1945–1966–1990.....	397

Inhalt

<i>Aleksandra Idczak</i>	
Pamięć, historia i <i>sacrum</i> w <i>Cudownym miejscu</i> Jana Jakuba Kolskiego	415
<i>Marek Bratuń</i>	
Józefa Jana Tadeusza Mniszcha opisanie Kantonu Berneńskiego.....	431
<i>Olga Halub</i>	
Patriotyzm konstytucyjny i tożsamość narodowa w obliczu procesu integracji europejskiej.....	441
<i>Matylda Kumpin</i>	
Methods and techniques used in translating equestrian terms	451
<i>Angelika Szopa</i>	
“There’s An Empty Chapel, Only The Wind’s Home”: Intersectional Reading Of Doris Lessing’s <i>The Grass Is Singing</i>	471
<i>Joanna Gospodarczyk</i>	
Internationale, interdisziplinäre, wissenschaftliche Konferenz im Zyklus „Sprachliche Wurzeln der Identität“ unter dem Titel „Von dem Glück, Janosch gekannt zu haben“ in Zabrze 11.03 – 12.03.2016. Ein Bericht.....	481
<i>Michał Gąska</i>	
Sprawozdanie z międzynarodowej konferencji „Mehrsprachigkeit und Multikulturalität im translatorischen und glottodidaktischen Paradigma”	485

Bücher

Books – Livres – Książki

<i>Christiane Baumann</i>	
Universalität, die ins Heute zielt: Der Dichter, Publizist, Übersetzer und Pädagoge Johann Heinrich Voß im Fokus einer Konferenz	489
<i>Joanna Szczęk</i>	
Sammelband zur beruflichen Kommunikation aus wissenschaftlicher Perspektive...	495
<i>Joanna Szczęk</i>	
Sammelband zur Sprache der Wissenschaft	499
<i>Joanna Szczęk</i>	
Neue Publikation zur Stereotypenforschung	503
<i>Mariusz Dziewczyński</i>	
Der Gottheit nahe kommen	507
<i>Kinga Oworuszko</i>	
Terra incognita entdecken. <i>Verlagsmetropole Breslau 1800–1945</i>	513
<i>Joanna Bohun</i>	
Flucht und Vertreibung im deutschen Gedächtnis. Anmerkungen zu einem Handbuch der Medien und Praktiken	523

Inhalt

Paulina Kluczna

Dotychczasowy stan badań oraz *novum* w zakresie użycia i interpretacji fraz 529

Grzegorz Kowal

Błogosławieństwo i przekleństwo pamięci 535

Jarosław Kita

Romualda M. Łuczyńskiego nowa książka o uzdrowiskach sudeckich 541

Katarzyna Sowa-Bacia

Metoda narracyjna w nauczaniu języka obcego
na wczesnym etapie edukacyjnym – nowa monografia poświęcona
badaniu empirycznemu nad efektywnością tej metody 545

Justyna Sekuła

Metodyka prowadzenia zajęć z języka niemieckiego jako języka obcego –
nowy podręcznik zintegrowany z zadaniami praktycznymi 549